

9718



رقم التصديق :

2020127761

عقد عمل  
معاهده ملازمت

120200275665

تاریخ Wednesday الموافق 2020/4/3

مقام معاهده پاکستان

پہلی پارٹی

روضة ومدرسة الجيل القادم الابتدائيہ الخاصه بحر/ مالك کے حثیت سے  
پتہ: علاقہ 34 روڈ/ گلی 899 عمارت 152

دوسری پارٹی ملازم

ملازم کا نام MAHNOOR KIANI

تعلیمی قابلیت المرحلة الثانوية

قومیت PAKISTAN

ذاتی نمبر یا ویژہ 382020115188

رہائش گاہ کا مقام: علاقہ 943 روڈ/ گلی 943 عمارت 54

دونوں فریقین کا مندرجہ ذیل پر اتفاق ہوا

پہلی پارٹی دوسری پارٹی کیساتھ ملازم کے حثیت سے کام کریگی پیشہ  
TEACHER:بنیادی تنخواہ 5000 لفظوں میں Five Thousand Qatari Riyals only. قطری  
ریال ماہانہ.

طعام الاؤنس 0 لفظوں میں // .

ٹرانسپورٹ الاؤنس 500 لفظوں میں Five Hundred Qatari Riyals only.

رہائش الاؤنس // لفظوں میں Housing has been provided

دیگر 0 لفظوں میں //

کل ماہانہ تنخواہ 5500 لفظوں میں Five Thousand Five Hundred Qatari  
Riyals only. قطری ریال.

کام کے آغاز کی تاریخ "///"

معادے کی مدت Five Years

آزمائشی دورانہ 3 مہینے جو کہ دوسری پارٹی کی کام کے آغاز کی تاریخ سے  
شروع ہوگی.

سفری اخراجات:

طرف اول (کمپنی) طرف دوم (ملازم) کا آنے جانے کے سفری  
اخراجات PAKISTAN سے قطر میں کام کی جگہ تک کا پابند ہوگا. اور اس طرح  
چھٹیوں میں آنے جانے کے سفری اخراجات بھی فریق اول پر ہوگی. (Every two  
years).

رہائش گاہ

طرف اول طرف دوم (ملازم) کو مفت مناسب رہائش گاہ، جو کہ مناسب غسل خانوں  
پر مشتمل ہوگا وزارتی حکم نامہ کے مطابق فراہم کرنے کا اور یا رہائش الاؤنس  
کا پابند ہوگا.

ٹرانسپورٹیشن (تقل وحمل)

طرف اول طرف دوم (ملازم) کو رہائش گاہ سے کام کی جگہ تک آنے جانے کیلئے  
مناسب ذریعہ نقل اور یا ٹرانسپورٹ الاؤنس کا پابند ہوگا.

چھٹیاں

ملازم ہر سال سرکاری چھٹیوں (تین دن عید الفطر - تین دن عید الاضحی - ایک دن  
قومی دن کے موقع پر - ایک دن اسپورٹس ڈے کے موقع پر) کا مجاز ہوگا؛ اور اس  
طرح تین چھٹیاں جس کی وقت کا تعین طرف اول (کمپنی) کرے گا، مجاز ہوگا، اور  
سالانہ چھٹیاں تین ہفتوں سے کم نہیں ہوں گے؛ اگر مدت ملازمت پانچ یا پانچ سال  
سے زیادہ ہو؛ تو پھر ملازم سالانہ چار ہفتوں کے چھٹیوں کا مجاز ہوگا. شق نمبر  
(72، 78، 79) کے مطابق.

کام کے اختتام پر فوائد - قطری قانون کے مطابق

طبی سہولیات :

طرف اول طرف دوم (ملازم) کو ضروری علاج قطری قانون کے قواعد و ضوابط کے  
مطابق فراہم کرنے کا پابند ہوگاقطری لیبر قانون مادہ (14) سال (2004) کیلئے اور عمل در آمد شدہ حکم نامہ اس  
معادہ کے نصوص کیلئے قانونی بنیاد سمجھا جاتا ہے

انہ فی يوم الأربعاء الموافق 2020/4/3

محل التعاقد پاکستان

الطرف الاول :

روضة ومدرسة الجيل القادم الابتدائيہ الخاصه بصفتہ صاحب العمل .  
وعنوانہ: (المنطقہ: 34 الشارع: 899 المبني: 152)

و الطرف الثاني العامل :

اسم العامل : محنور كيني

المزهل العلمي : المرحلة الثانوية

الجنسية : پاکستان

الرقم الشخصي او التائيدية : 382020115188

محل الإقامة : (المنطقہ: 943 الشارع: 943 المبني: 54)

اتفق الطرفان على ما يلي :

ان يعمل الطرف الثاني لخدمة الطرف الأول بمهنة : مدرس  
ويأجر أساسي قدره ( 5000 فقط خمسة آلاف ريال قطري لا غير. )

بدل معيشة: 0 "///"

بدل التنقل : 500 "فقط خمسمائة ريال قطري لا غير."

بدل سكن : // "تم توفير سكن"

اخرى : 0 "///"

اجمالي الأجر الشهري : ( 5500 فقط خمسة آلاف وخمسمائة ريال قطري لا غير. )

تاريخ مباشرة العمل : "///"

مدة العقد : خمس سنوات

فترة الاختبار (3) اشهر تبدأ من تاريخ مباشرة الطرف الثاني للعمل .

نقطة السفر :

يتحمل الطرف الأول نفقات سفر الطرف الثاني من (باكستان) الى مكان العمل بدولة  
قطر وكذا نفقات عودته اليها ، كما يتحمل الطرف الأول نفقات سفر الطرف الثاني ذهابا  
وايابا اثناء فترة الإجازة . (كل سنتين).

السكن والمعيشة اليومية :

يوفر الطرف الأول سكن مناسب للعامل مجاناً مزود بالأسرة و دورات المياه المناسبة وفقاً  
للقرارات الوزارية او منحه بدل سكن .

التنقل :

يوفر الطرف الأول للطرف الثاني وسيلة التنقل المناسبة من السكن الى مكان العمل  
وارجاعه للسكن او منحه بدل التنقل .

الإجازات :

يحصل العامل على إجازة رسمية كل سنة (ثلاثة أيام بمناسبة عيد الفطر ، ثلاثة أيام  
بمناسبة عيد الأضحى ، يوم واحد بمناسبة اليوم الوطني ، يوم واحد بمناسبة اليوم  
الرياضي) ، كما يحصل على إجازة لمدة ثلاثة أيام بحند مواعيد صاحب العمل ،  
بالإضافة لإجازة سنوية لا تقل عن ثلاثة أسابيع ، وتكون الإجازة أربعة أسابيع إذا كانت  
خدمة العامل خمسة سنوات فأكثر ، وفقاً للمواد (72 ، 78 ، 79) .

مكافئه نهاية الخدمة : وفقاً لإحكام قانون العمل القطري .

الرعاية الطبية :

يوفر الطرف الأول للطرف الثاني العلاج الطبي اللازم طبقاً للأنظمة واللوائح المعمول بها  
بدولہ قطر .يعتبر قانون العمل القطري رقم (14) لسنة 2004 والقرارات المنفذة له الأساس  
القانوني لنصوص هذا العقد .

الطرف الثاني - العامل

الطرف الأول - صاحب العمل

Mahnoor